

Руководство по эксплуатации

**парма**®  
Электрон

**УСТРОЙСТВО  
ПУСКО-ЗАРЯДНОЕ**



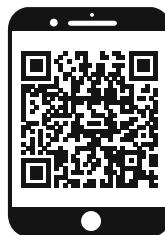
модель

**УПЗ-1000**



## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Назначение.....	4	6.1. Перед зарядкой .....	7
2. Введение .....	4	6.2. Установка	
3. Технические		режимов работы.....	8
характеристики .....	5	6.3. Зарядка .....	8
4. Комплектность .....	5	6.4. По окончании	
5. Сборка, подготовка		зарядки.....	8
к работе .....	6	7. Запуск двигателя .....	9
6. Основные меры		6. Гарантийные	
предосторожности .....	6	обязательства .....	10



ПО ВОПРОСАМ, СВЯЗАННЫМ С НЕИСПРАВНОСТЯМИ  
ИЗДЕЛИЯ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

**Адреса и телефоны ближайших  
сервисных центров указаны на сайте**

**[www.uralopt.ru/services](http://www.uralopt.ru/services)**

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение пуско-зарядного устройства **ПАРМА®**.

Проверьте изделие на отсутствие механических повреждений, наличие и правильность заполнения гарантийного талона, наличие полной комплектации.



### ВНИМАНИЕ!

Запрещено эксплуатировать оборудование, не ознакомившись с инструкцией по эксплуатации.



В случае возникновения сложностей или вопросов, связанных с эксплуатаци-

ей или техническим обслуживанием оборудования, обращайтесь к уполномоченным дилерам.



Начиная использовать пуско-зарядное устройство, Вы тем самым подтверждаете, что ознакомились с правилами эксплуатации изделия и условиями гарантийного обслуживания, полностью поняли и принимаете их.



Несоблюдение указаний инструкции может привести к травме или повреждению оборудования.

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Пуско-зарядное устройство предназначено для запуска двигателей внутреннего сгорания, оборудованных системой электрозапуска, а также быстрой подзарядки свинцово-кислотных аккумуляторов (далее АКБ), в случае, когда заряда АКБ недостаточно.

Не предназначено для работы в качестве источника питания.

Не предназначено для бережного заряда аккумуляторной батареи.

Не предназначено для питания бортовой сети автомобиля без аккумуляторной батареи.

Не предназначено для запуска двигателя без аккумуляторной батареи.

## 2. ВВЕДЕНИЕ



Для правильной эксплуатации пуско-зарядного устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.



Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с правилами эксплуатации и техникой без-

опасности по работе с аккумуляторной батареей!



Следуйте данному руководству для обеспечения Вашей безопасности и безопасности других работников. Несоблюдение правил безопасности может привести к серьезным травмам и даже смерти.

**Используйте устройство только по назначению, как указано в руководстве.**



**Лицо, использующее устройство, несет ответственность за безопасность как свою, так и других лиц.**

Перед включением устройства убедитесь, что параметры кабеля

удлинителя, вилки и электрической сети соответствуют техническим характеристикам пуско-зарядного устройства, см. таблицу 1.

**Пуско-зарядное устройство оборудовано защитой от:**

- перегрева;
- короткого замыкания (в случае возникновения контакта между зарядными зажимами).

### 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Наименование параметра / модель	УПЗ-1000
Напряжение питающей сети, В	380 +/-10
Потребляемая мощность в режимах ЗАРЯДКА / ПУСК, кВт	2,5 / 20
Максимальный пусковой ток, А	1000
Количество режимов работы устройства	7
Напряжение заряда АКБ, В	12 / 24
Максимальный ток зарядки, А	100
Мин. / макс. емкость заряжаемой АКБ, А·ч	20 / 1000
Сетевой предохранитель, А	20
Класс защиты	IP20
Устройство для дистанционного управления	✓
Габариты упаковки, см	40 x 33 x 73
Масса брутто / нетто, кг	47 / 45,5

### 4. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- |  |  |
|--|--|
| 1. Пуско-зарядное устройство ... 1 шт                                | 3. Руководство по эксплуатации..... 1 шт |
| 2. Транспортировочный комплект (колеса, ось, опора, крепеж).... 1 шт | 4. Упаковка ..... 1 шт                   |



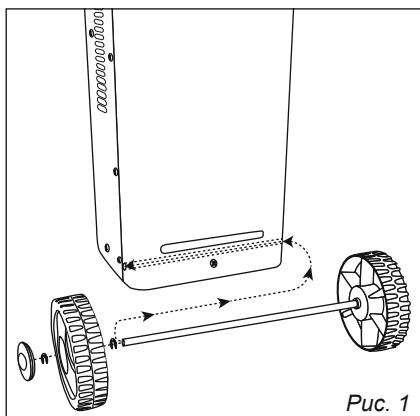
Если комплектность упаковки нарушена или запасные части повреждены при транспортировке, обратитесь к своему продавцу.



**Технические характеристики и комплект поставки могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.**

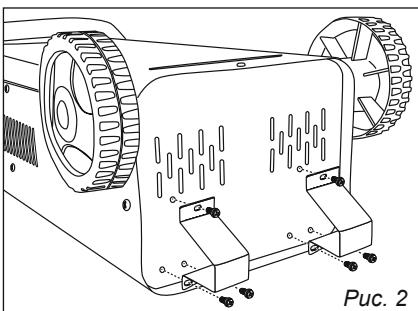
## 5. СБОРКА, ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките устройство из упаковки.  
Установите ось с колесами, *рис. 1.*



*Рис. 1*

Установите опорную ножку, *рис. 2.*



*Рис. 2*

Подсоедините плюсовой кабель к соответствующей клемме 12В или 24В, в зависимости от планируемого использования.

## 6. ОСНОВНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Схема устройства содержит элементы и узлы, находящиеся под напряжением питающей сети.



**Категорически запрещается работать при снятых боковых обшивках.**

- Во время зарядки АКБ выделяется взрывоопасный газ!** Поэтому в помещении, где происходит зарядка АКБ, должна быть соответствующая вентиляция и соблюдаться меры безопасности.

• При использовании на открытом воздухе, исключить попадание влаги и электролита на прибор.

• Запрещается устанавливать устройство внутри транспортного средства.

• Запрещается использование устройства при отсутствии или неисправном заземлении. Перед подключением устройства проверьте наличие и исправность заземления.

• Отключайте питающий кабель

от электрической сети при перемещении устройства, перед техническим обслуживанием и ремонтом, подключением и отключением от АКБ.

• Располагайте устройство в помещении так, чтобы панель управления была легко доступна.

• Устанавливайте устройство на прочной, ровной поверхности, модели на колесах должны использоватьсь только в вертикальном положении.

• Не накрывайте работающее устройство и не закрывайте вентиляционные отверстия.

• Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации и заряду АКБ от производителя, перед ее зарядом.

• Замена сетевого кабеля, ремонт и техобслуживание устройства должна проводиться только квалифицированным специалистом сервисного центра.

• Запрещается заряжать неисправные АКБ и запускать двигатели с неисправной пусковой аппаратурой. Это приведет к поломке устройства.

- Для исключения потерь зарядного тока и образования искр, перед зарядкой хорошо зачистите клеммы АКБ от окисной пленки.

#### 6.1. Перед зарядкой (см. рис. 3)

- Обязательно проверьте, что ваше пуско-зарядное устройство по техническим характеристикам соответствует параметрам АКБ (емкость, пусковой ток), см. Таблицу 1.

- Проверить исправность предохранителя. При замене используйте только оригинальные предохранители, соответствующей мощности для данного устройства.

- Перед подключением убедитесь, что напряжение сети соответствует номинальному напряжению питания 380В/ 3 фазы. Подключение к стационарной сети должно выполняться лицами, имеющими со-

ответствующий допуск. Работа без заземления корпуса устройства запрещена.

**! Не переключайте режимы работы под нагрузкой (может вызвать поломку устройства).**

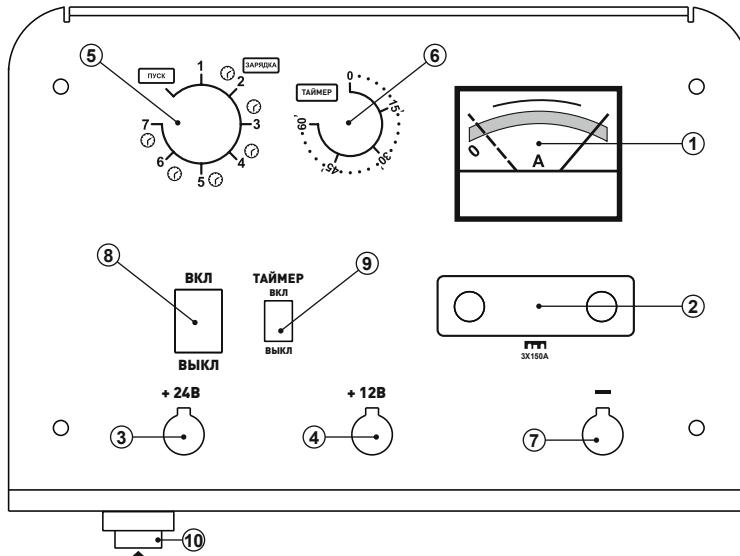
- Установите на панели управления нужный режим зарядки, рис.1, п. 6.

Подключите кабель к соответствующей клемме 12-24В, рис.3, п. 3, 4.

**! Не подключайте устройство в режиме 24В к АКБ с напряжением 12В (может вызывать выход из строя АКБ).**

**! Не запускайте двигатель в режиме заряда АКБ. Запуск только в режиме ПУСК.**

Рис. 3. Панель управления



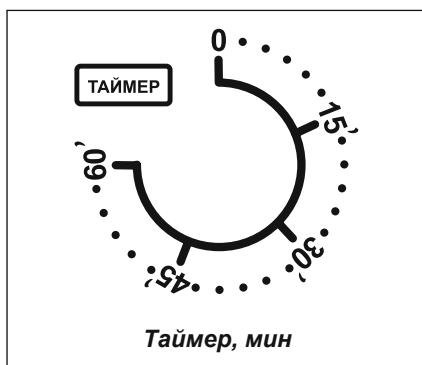
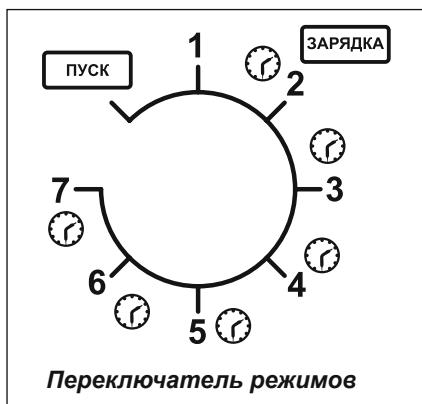
1. Амперметр; 2. Предохранитель

(в комплекте два запасных предохранителя) 3. Клемма «+» подключения режима 24В;

4. Клемма «+» подключения режима 12В 5. Выключатель; 6. Таймер;

7. Кабель общий «-» для 12В и 24В; 8. Сетевой выключатель; 9. Выключатель таймера 10. Разъем подключения устройства дистанционного управления

## 6.2. Установка режимов работы



- Позиция 1 — ток зарядки 15 А;
- Позиция 2 — ток зарядки 30 А;
- Позиция 3 — ток зарядки 45 А;
- Позиция 4 — ток зарядки 60 А;
- Позиция 5 — ток зарядки 80 А;
- Позиция 6 — ток зарядки 90 А;
- Позиция 7 — ток зарядки 100 А.

Во всех позициях переключателя режимов зарядки можно выбирать время зарядки от 0 до 60 минут.

### 6.3. Зарядка

Подсоедините красный зажим к положительной клемме АКБ «+», а черный зажим к отрицательной «-». Подключите вилку сетевого

кабеля к электрической сети, проверьте установку режима работы и включите переключатель в положение 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Подключите вилку сетевого кабеля к электрической сети, проверьте установку режима работы и включите переключатель «Вкл-Выкл» в положение «Вкл».



*Амперметр зарядного устройства показывает величину зарядного тока АКБ (минимально отображаемое значение для устройств с цифровой индикацией 10А).*

Выполнение и контроль процесса зарядки ведите в соответствии с положениями инструкции по заряду данной АКБ.

Данное устройство не оборудовано контролем зарядного тока, не предназначено для длительного, бережного заряда аккумулятора, в любом режиме работы, заряд аккумулятора должен производиться только под контролем пользователя.

При длительной зарядке возможно закипание электролита, вздутие, перегрев, взрыв аккумуляторной батареи.



**ВНИМАНИЕ!**  
*В режиме быстрой зарядки АКБ, длительность зарядки не должна превышать 60 мин во избежание выхода из строя АКБ.*

### 6.4. По окончании зарядки

- Когда АКБ заряжена переключатель поставьте в положение «0».

- Отсоедините вилку сетевого кабеля от электрической сети.
- Отключите зажимы от клемм АКБ и уберите аппарат в сухое место.

## 7. ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

- Этот режим необходим, когда заряда АКБ автомобиля недостаточно для пуска двигателя стартером, в этом случае необходимая энергия может быть получена от пуско-зарядного устройства.

- Перед запуском двигателя, прочтите соответствующие разделы инструкции по эксплуатации ТС и пуско-зарядного устройства.

- Убедитесь, что пуско-зарядное устройство соответствует техническим характеристикам, требуемым для запуска Вашего ТС.



### ВНИМАНИЕ!

*Проверьте, что бортовая сеть ТС соответствует выбранному Вами режиму работы (12В или 24В).*



*Подключение 24В к 12В сети может вызвать выход из строя вашего ТС.*

- Установите переключатель режимов «Пуск/Зарядка» в положение «Пуск». Подсоедините зажимы к клеммам, указанным в инструкции ТС, либо к клеммам АКБ, соблюдая полярность.



### ВНИМАНИЕ!

*Попытка запустить двигатель автомобиля с полностью разряженной или отключенной АКБ непосредственно от устройства может привести к выходу из строя электронных узлов транспортного средства*

*(далее ТС). Производитель и продавец не несет в данном случае никакой ответственности за причиненный ущерб.*



### ВНИМАНИЕ!

*Попытка запустить двигатель в режиме заряда АКБ может вызвать выход устройства из строя.*



*Перед запуском двигателя рекомендуется в течении 10-15 минут подзарядить АКБ (для облегчения запуска двигателя). См. п. 6.3. «Зарядка».*

*Для запуска двигателя переведите выключатель в положение «Вкл» и произведите запуск.*

*Операция пуска должна проводиться в строгом соответствии с циклами работа/пауза, указанными в инструкции по эксплуатации ТС.*

*Режим пуска не более 5 секунд.*

*Если двигатель не заводится, найдите неисправность и устраните ее.*



*После успешного запуска сразу отключите устройство и отсоедините зажимы от клемм или АКБ.*



*Не соблюдение выше изложенных положений, может привести к поломке пуско-зарядного устройства и ТС.*

## 8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации изделия — 12 месяцев со дня продажи.

Неисправности, допущенные по вине изготовителя, в течении гарантийного срока устраняются бесплатно.

При обнаружении скрытых производственных дефектов в устройстве, потребителю следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае отсутствия таковой — в магазин, продавший устройство, для отправки в гарантийный ремонт.

Все претензии по качеству будут рассмотрены после проверки изделия в сервисном центре.

**Гарантийные обязательства не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:**

- Несоблюдение пользователем предписаний руководства по эксплуатации изделия.
- Механического подтверждения.
- Использование изделия в профессиональных целях и объемах.
- Применение изделия не по назначению.
- Стихийного бедствия.
- Неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышен-

ная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на устройстве.

• Использование принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.

• Проникновения внутрь изделия посторонних предметов, насекомых, материалов или веществ.

• На устройства, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.

• На неисправности, возникшие в результате перегрузки устройства, безусловным признаком перегрузки устройства, относится выход из строя вторичной обмотки трансформатора.



**Инструкции, указанные в данном руководстве, не относятся к абсолютно всем ситуациям, которые могут возникнуть.**

**Оператор должен осознавать, что контроль над практической эксплуатацией и соблюдение всех предосторожностей, входит в его непосредственные обязанности.**

**ПО ВОПРОСАМ, СВЯЗАННЫМ С НЕИСПРАВНОСТЯМИ  
ИЗДЕЛИЯ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

**Адреса и телефоны ближайших  
сервисных центров указаны на сайте**

**[www.uralopt.ru/services](http://www.uralopt.ru/services)**



Дата изготовления:

**Импортер:**  
ООО «УРАЛОПТИНСТРУМЕНТ», 614068, РФ, г. Пермь,  
ул. Лесозаводская, 6. Тел./факс: (342) 237-16-52, 218-24-85

**Изготовитель:**  
ОТ-AWT (ВЕНЛИНГ) МАШИНЕРИ КО., ЛТД  
Промышленная зона Данья, Ждеко таун,  
Венлинг, Джеджианг, Китай



**Актуальная информация о действующих  
адресах сервисных центров доступна  
на нашем сайте:**

**[www.uralopt.ru/services](http://www.uralopt.ru/services)**